



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/44/444/Add.3
8 November 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

Сорок четвертая сессия
Пункт 63h повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

Международные поставки оружия

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	
Сенегал	2
Швеция	3

II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

СЕНЕГАЛ

[Подлинный текст на французском языке]
[25 октября 1989 года]

1. Сенегал, одобряя принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 43/75 I о международных поставках оружия, хотел прежде всего подтвердить свою приверженность принципу верховенства права и, следовательно, мирному урегулированию международных конфликтов.
2. Приверженность этой принципиальной позиции, к тому же, неоднократно доказывалась:
 - а) участием вооруженных сил Сенегала в большинстве миссий ООН по поддержанию мира;
 - б) тем, что Сенегал всякий раз прибегал к прямым переговорам, посредничеству или арбитражу компетентных международных органов для разрешения споров с другими странами;
 - в) особым вниманием, которое Сенегал постоянно уделяет вопросу о разоружении.
3. В этой связи Сенегал, который не является ни изготовителем, ни прямым или косвенным экспортером оружия, безотлагательно принял необходимые внутренние меры для разработки законодательства, запрещающего поставки оружия и предусматривающего суровые меры наказания за нарушение этого постановления.
4. Таким образом, единственными поставками оружия в Сенегал, которые следует упомянуть, являются поставки, необходимость которых обуславливается потребностями, связанными с обеспечением его территориальной целостности, а также с защитой населения и собственности.
5. Поэтому мне доставляет удовольствие сообщить Вам, что правительство Сенегала поддерживает глобальный подход, занятый под Вашим руководством нашей авторитетной организацией, для создания оптимальных условий для осуществления резолюции 43/75 I.
6. Вместе с тем, по мнению правительства Сенегала, этот подход выиграл бы в плане эффективности, если бы поставленные задачи осуществлялись в тесном сотрудничестве с заинтересованными региональными и субрегиональными органами в целях, в частности, увеличения шансов заключения достаточно быстро международного соглашения о поставках оружия.

ШВЕЦИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[18 октября 1989 года]

1. Включение вопроса о международных поставках оружия в повестку дня Комиссии по разоружению и проведение исследования Организации Объединенных Наций о путях и средствах содействия транспарентности в области международных поставок оружия являются шагами, направленными на установление конструктивного и целенаправленного диалога. Необходимо, чтобы в этом диалоге принимали участие как поставщики, так и получатели.
2. Главной целью деятельности Организации Объединенных Наций в этой области должно являться содействие обеспечению мира во всех охваченных конфликтами регионах на более низких уровнях вооружений без ущерба для неотъемлемого права государств на самооборону. Другими словами, следует создать условия, позволяющие государствам воздерживаться от приобретения оружия, дестабилизирующего положение в соответствующих регионах.
3. Строгое соблюдение Устава Организации Объединенных Наций, предполагающее, в частности, стремление к достижению урегулирования конфликтов путем переговоров, обследования, посредничества, примирения, арбитража, судебного разбирательства, обращения к региональным органам или соглашениям или иными мирными средствами, имеет важнейшее значение для поддержания мира и безопасности при минимальном отвлечении людских и экономических ресурсов государств на вооружения.
4. Кроме того, следует содействовать осуществлению широкого круга мер, способствующих установлению климата доверия и сотрудничества между государствами, как в военной сфере, так и вне ее. Плодотворную роль в этой связи могло бы сыграть осуществление в различных регионах мер укрепления доверия и безопасности.
5. Ослабить напряженность и устранить потенциальные источники конфликтов можно было бы путем согласованных усилий в рамках помощи на цели развития.
6. Как было признано на Международной конференции по взаимосвязи между разоружением и развитием в 1987 году, глобальная гонка вооружений и развитие соперничают между собой в борьбе за те же самые исчерпаемые ресурсы. Соответственно, выделение огромных ресурсов на вооружения препятствует развитию.
7. На глобальном уровне по-прежнему существует высокая концентрация в области экспорта военного оборудования. По оценкам, на несколько стран-экспортеров приходится более четырех пятых от общего объема военного экспорта в мире. Неравномерное распределение также характерно для импорта оружия.
8. Основная доля международных поставок оружия осуществляется на уровне правительств, однако значительная часть вооружений продается на "серых" или "черных" рынках.
9. В число важных задач в рамках намечаемого исследования Организации Объединенных Наций должны входить достижение большей открытости и разработка путей и средств укрепления национальных систем наблюдения и контроля за производством,

/...

поставками и транспортировкой оружия. В этом исследовании, которое будет содержать общий обзор рамок и масштабов международных поставок оружия, в то же время можно было бы в общих чертах изложить некоторые альтернативные подходы в этой области. В частности, можно было бы рассмотреть вопрос о возможности создания международной системы регистрации поставок оружия.

10. Правительство Швеции готово внести свой вклад в эти усилия, в частности на основе предоставления информации, касающейся его собственной системы контроля за производством и экспортом военного оборудования, а также статистических данных об экспорте вооружений из Швеции. Для этой цели была подготовлена информация, содержащаяся в приложении.

ПРИЛОЖЕНИЕ

1. Как производство, так и экспорт военного оборудования в Швеции осуществляются под контролем правительства. С 1935 года в стране запрещено изготавливать военное оборудование без разрешения правительства. Соответствующее общее запрещение на экспорт военного оборудования действует с 1918 года.
2. Все разрешения на производство или экспорт военного оборудования предоставляются членами правительства, входящими в состав кабинета, или, в случаях меньшей важности, министром внешней торговли.
3. В послевоенный период правила и политика Швеции в отношении экспорта военного оборудования неоднократно тщательно рассматривались рядом сменявших друг друга государственных комиссий.
4. За прошедшие два десятилетия режим контроля за экспортом был усилен отчасти на основе рекомендаций этих комиссий.
5. В своде всеобъемлющих руководящих положений, принятых шведским парламентом в целях рассмотрения индивидуальных проектов в области экспорта, указаны те случаи, когда разрешение на экспорт не должно предоставляться с учетом международных обязательств Швеции, а также изложены принципы, касающиеся других ситуаций, когда разрешение не следует выдавать. В этих положениях указаны те случаи, когда экспорт не разрешается ни при каких условиях и когда он возможен с определенными оговорками.
6. В руководящих положениях, касающихся безоговорочного запрещения экспорта, отмечено, что правительство Швеции ни при каких обстоятельствах не разрешает экспорт оружия в следующих случаях:
 - a) экспорт оружия запрещен в соответствии с международными соглашениями, участником которых является Швеция; например, таким соглашением является Договор о нераспространении 1968 года;
 - b) существует резолюция Совета Безопасности, запрещающая экспорт оружия, например резолюция об эмбарго на поставки оружия в Южную Африку;
 - c) экспорт оружия противоречит нормам международного права, касающимся экспорта из нейтральных государств, закрепленным, в частности, в Гаагских конвенциях 1907 года.
7. В руководящих положениях, разрешающих экспорт лишь при определенных условиях, указано, что экспорт оружия Швеции запрещен в следующие страны:
 - a) страны, участвующие в вооруженном конфликте с другой страной, независимо от того, объявлена война или нет;
 - b) страны, участвующие в международном конфликте, который может привести к возникновению вооруженного конфликта;

/...

с) страны, в которых происходят внутренние вооруженные столкновения;

д) страны, в отношении которых - с учетом объявленных ими намерений или преобладающих политических условий - можно полагать, что они, вероятно, применят военное оборудование в целях подавления прав человека в нарушение Устава Организации Объединенных Наций, а также деклараций и конвенций Организации Объединенных Наций, касающихся таких вопросов.

8. С 1983 года режим контроля за экспортом охватывает не только экспорт оборудования, но и продажу иностранным государствам лицензий на производство, а также военную подготовку иностранных граждан в Швеции. С 1988 года изготовители не могут осуществлять разработку военной технологии для иностранного клиента без разрешения правительства.

9. Разрешения на экспорт военного оборудования выдаются лишь при наличии заявления конечного потребителя, подписанного принимающим правительством. В отношении взрывчатых веществ и некоторых стандартных компонентов используются специальные свидетельства. Посредством таких заявлений о собственном производстве иностранный изготовитель удостоверяет, что данный товар подлежит использованию в рамках местного производства и не будет реэкспортироваться отдельно.

10. С 1988 года изготовители обязаны ежеквартально информировать правительство о своих международных сделках, а также должны уведомлять его по меньшей мере за четыре недели до направления оферты или подписания соглашения о продаже с иностранным клиентом. Правительство может запретить направление оферты какому-либо определенному клиенту или подписание того или иного конкретного соглашения.

11. Парламентский контроль за решениями, касающимися экспорта военного оборудования, осуществляется Постоянным комитетом по конституционным вопросам, который может запрашивать соответствующие файлы и регулярно заслушивает членов кабинета, а также ответственных должностных лиц как на закрытых, так и открытых слушаниях.

12. С 1985 года правительство ежегодно представляет парламенту открытый доклад о военном экспорте за предыдущий год.

13. В 1988 году объем военного экспорта Швеции составил приблизительно 1 млрд. долл. США, т.е. приблизительно 2 процента от общего объема экспорта товаров в данном году. Согласно имеющимся статистическим данным, доля Швеции в общем объеме мирового экспорта оружия составляет около 1 процента. (В таблицах ниже приводятся показатели, отражающие объем поставок из Швеции военного оборудования и их распределение по регионам).

Таблица 1. Экспорт военного оборудования, 1970-1988 годы

Год	Текущие цены (в млн. шведских крон)	Текущие цены (в млн. долл. США)	Доля в общем объеме экс- порта (в процентах)	Цены 1968 года (в млн. шведских крон)	Цены 1968 года (в млн. долл. США)	Увеличение/ сокращение объема по сравнению с предыдущим годом (в процентах)
1970	322	62	0,91	299	58	-
1975	536	128	0,74	315	61	+ 5,4
1979	1 671	389	1,41	677	131	+71,4
1980	2 078	490	1,59	775	150	+14,5
1981	1 697	334	1,17	577	112	-25,5
1982	1 588	252	0,95	481	93	-16,6
1983	1 658	216	0,79	444	86	- 7,7
1984	2 178	263	0,90	454	88	+24,8
1985	2 137	248	0,82	511	99	- 7,8
1986	3 243	455	1,22	796	154	+46,0
1987	4 427	697	1,57	981	190	+31,5
1988	6 223	1 014	2,20	1 313	254	+34,0

Таблица 2. Распределение экспорта военного оборудования по регионам
в процентах от ежегодного объема продаж в стоимостном
выражении за период 1983-1988 годов

	1983 год	1984 год	1985 год	1986 год	1987 год	1988 год
Европа (Западная) а/	48	50	50	53	42	33
Северная Америка	7	7	8	4	14	11
Южная Америка	2	8	8	9	4	6
Азия	30	19	27	31	38	50
Африка	12	15	5	0	2	0
Австралия	1	1	2	3	0	0
Европа (Восточная)	0	0	0	0	0	0
Число стран	41	42	40	38	38 б/	35 б/

а/ Западная Европа, включая Югославию.

б/ Исключая страны, в которые экспортируется лишь спортивное и охотничье огнестрельное оружие и боеприпасы к нему.

Примечание. Таковы основные особенности существующей в Швеции системы контроля за производством оружия и торговлей им. Правительство Швеции надеется, что предоставленная информация будет полезна в рамках дальнейшей работы, направленной на достижение большей транспарентности в области производства и поставок оружия.
